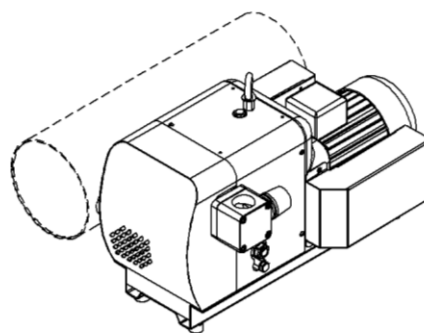
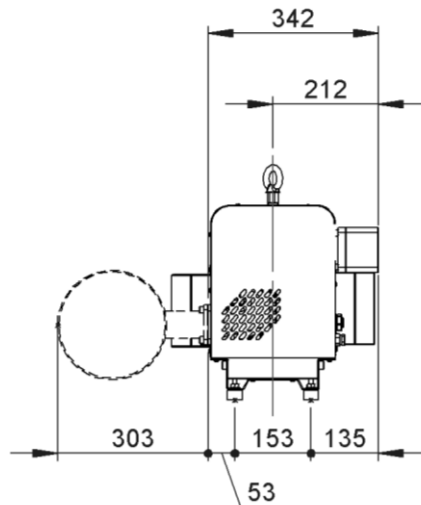
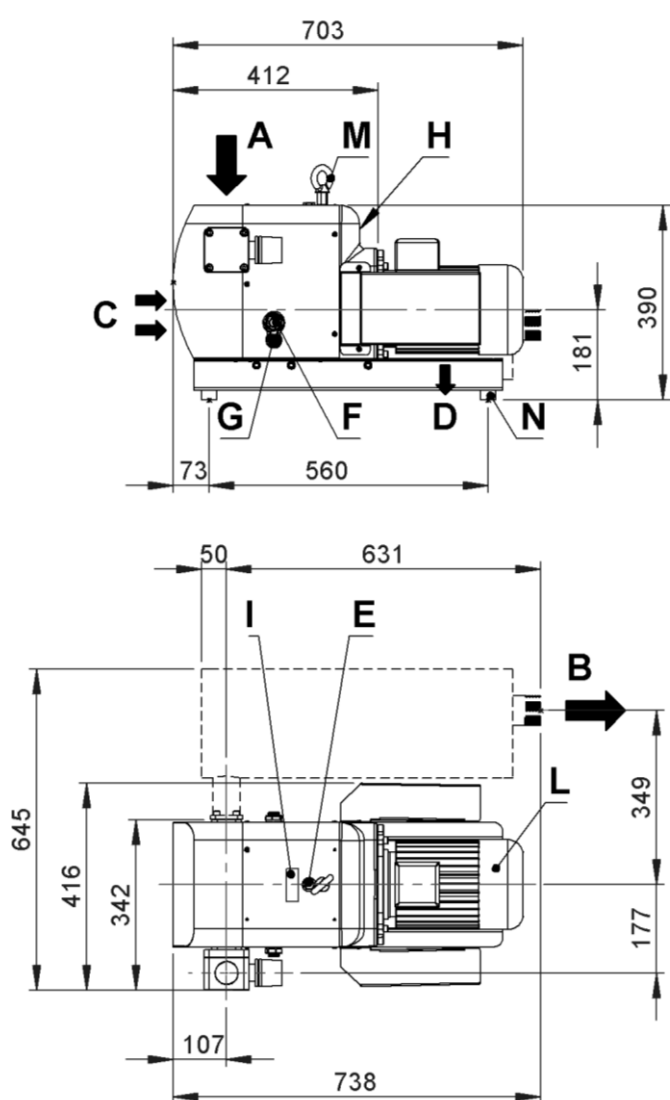


# DRY C 100



\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern

I

GB

F

E

D

	I	GB	F	E	D
<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>C</b>	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Entrada aire refrigeración	Kühlluftseinlass
<b>D</b>	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Salida aire refrigeración	Kühlluftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta olio	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>M</b>	Golfare di sollevamento	Lifting eyebolt	Anneau de levage	Gancho de levantamiento	Aufhebenöschraube
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE

DRY C 100

Pag.: 1/2

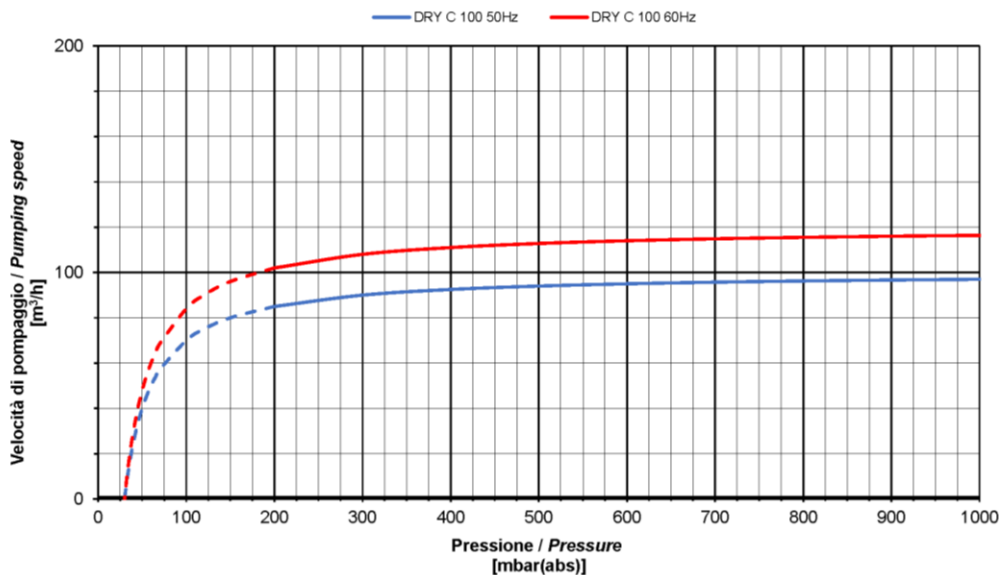
Data :  
 10/20


ST2037.01

		<b>DRY C 100</b>		
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	100	
		60Hz	120	
Pressione finale*(assoluta) Ultimate pressure* (abs.) Pression limite* (abs.) Presión final* (abs.) Enddruck* (abs.)	mbar	150		
	Pascal	15000		
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW	50Hz	2,2	
	min <sup>-1</sup>		3000	
	kW	60Hz	3	
	min <sup>-1</sup>		3600	
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften		50Hz	IM B14 230/400 V±10%	
		60Hz	IM B14 276/480 V±10%	
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A)  UNI EN ISO 2151:2008	50Hz	75	
		60Hz	77	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Öfüllmenge	l	0,5		
Peso totale / senza motore (+ Silenziatore) Total weight / Without motor (+ Silencer) Poids total / Sans moteur (+ Silencieux) Peso total / Sin motor (+ Silenciador) Gesamtgewicht / Gewicht ohne Motor (+ Schalldämpfer)	kg	50Hz	98 / 82 (+ 20)	
		60Hz	101 / 82 (+ 20)	
Accessori Valvola di non ritorno in aspirazione Filtro in aspirazione Silenziatore Inverter	Accessories Inlet non return valve Inlet filter Silencer Inverter	Accessories Clapet anti-retour Filtre d'aspiration étanche Silencieux Inverter	Accesorios Válvula retención Filtro succión hermético Silenciador Inverter	Zubehör Rückschlagventil am Einlass Filter am Einlass Schalldämpfer Inverter

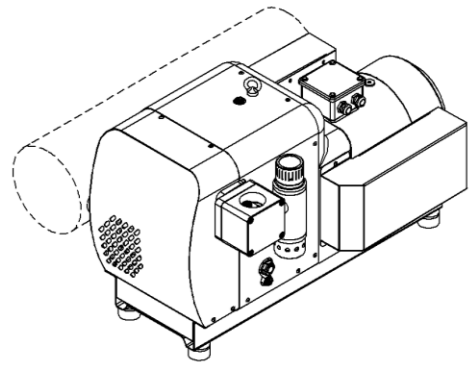
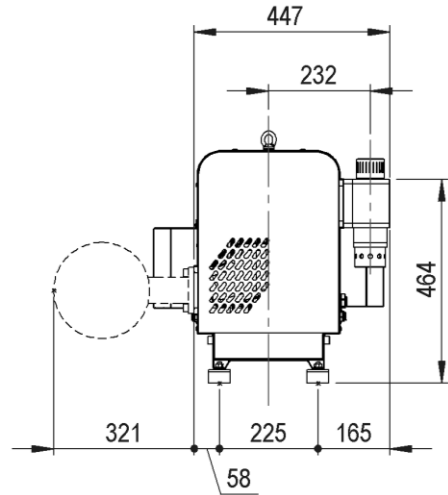
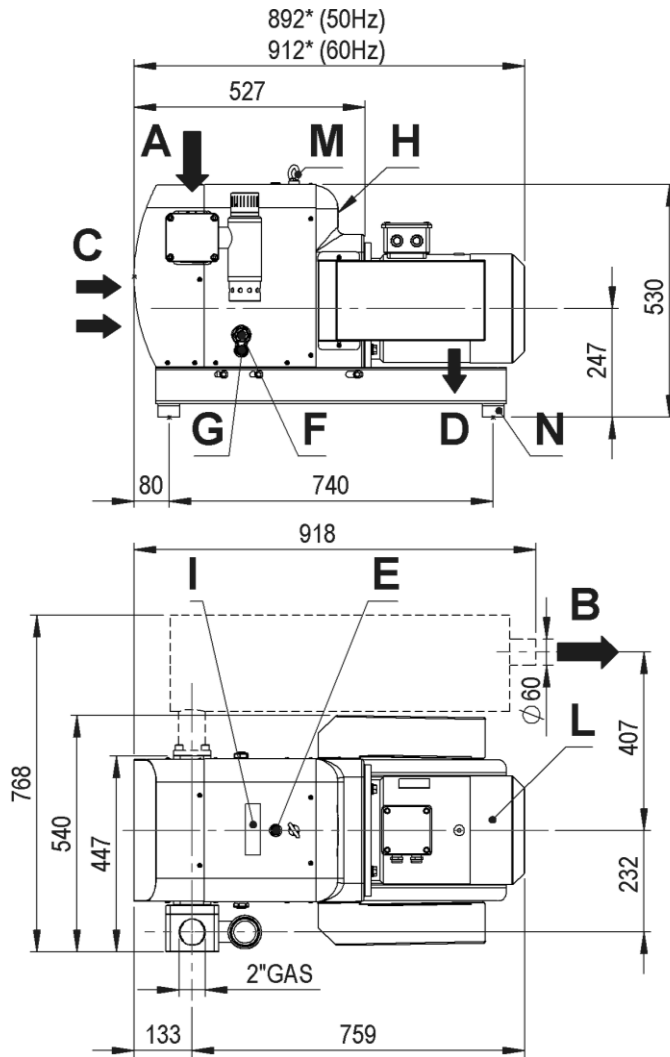
\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneurop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneurop 6602.  
\*Según la normativa Pneurop 6602.  
\*Nach der Pneurop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



	<b>SCHEDA TECNICA DATA SHEET FICHE TECHNIQUE ESQUEMA TECNICO TECHNISCHE KARTE</b>	<b>DRY C 100</b>	Pag.: 2/2	Data : 10/20
			ST2037.01	

# DRY C 300



*\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern*

I

GB

F

E

D

	I	GB	F	E	D
<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>C</b>	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Entrada aire refrigeración	Kühlluftseinlass
<b>D</b>	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Salida aire refrigeración	Kühlluftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>M</b>	Golfare di sollevamento	Lifting eyebolt	Anneau de levage	Gancho de levantamiento	Aufhebenönschraube
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



**SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE**

**DRY C 300**

Pag.: 1/2

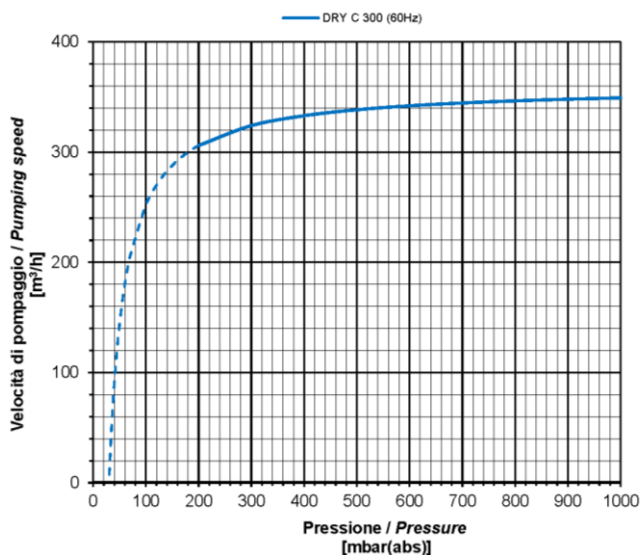
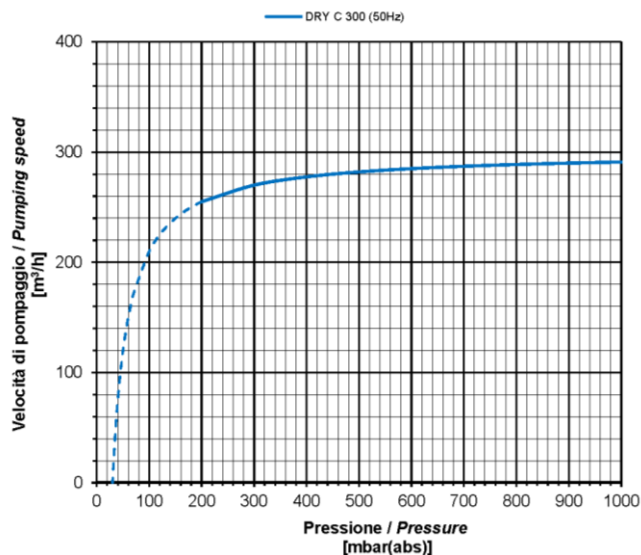
Data: 07/20

**ST2077.03**

		DRY C 300		
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	300	
		60Hz	360	
Pressione finale*(assoluta) Ultimate pressure* (abs.) Pression limite* (abs.) Presión final* (abs.) Enddruck* (abs.)	mbar	200		
	Pascal	20000		
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW	50Hz	5,5	
	min <sup>-1</sup>		3000	
	kW	60Hz	7,5	
	min <sup>-1</sup>		3600	
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften		50Hz	IM B5 400/690 V±10%	
		60Hz 3	IM B5 480/828 V±10%	
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A) ISO/FDIS 2151	50Hz	78	
		60Hz	81	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Ölfüllmenge	l	2		
Peso totale / senza motore Total weight / Without motor Poids total / Sans moteur Peso total / Sin motor Gesamtgewicht / Gewicht ohne Motor	kg	50Hz	215 / 168	
		60Hz	219 / 168	
Accessori Valvola di non ritorno in aspirazione Filtro in aspirazione Silenziatore Soft starter	Accessories Inlet non return valve Inlet filter Silencer Soft starter	Accessories Clapet anti-retour Filtre d'aspiration étanche Silencieux Démarrage progressif	Accesorios Válvula retención Filtro succión hermético Silenciador Arrancador suave	Zubehör Rückschlagventil am Einlass Filter am Einlass Schalldämpfer Sanftanlauf

\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneurop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneurop 6602.  
\*Según la normativa Pneurop 6602.  
\*Nach der Pneurop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



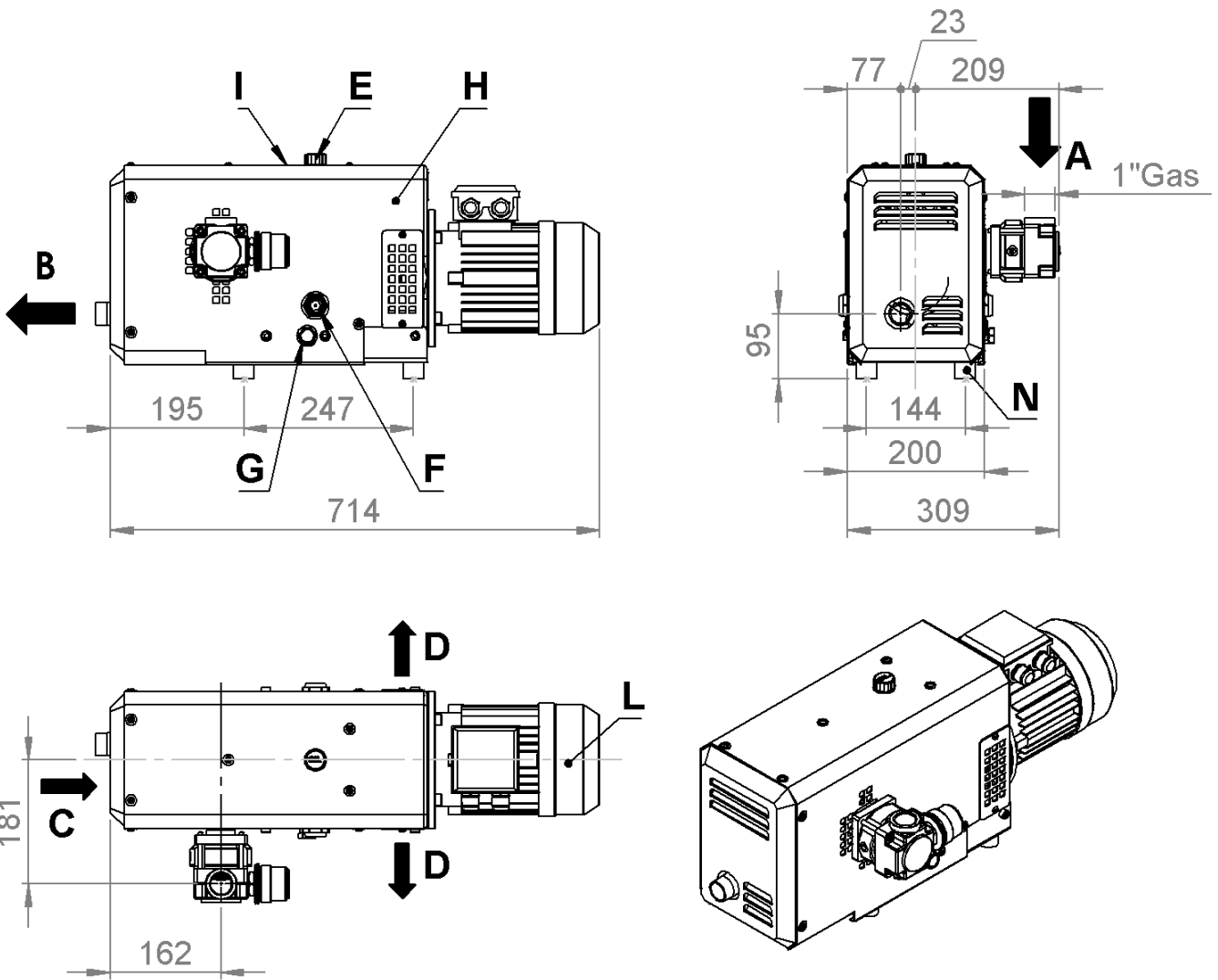
**SCHEDA TECNICA  
DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
ESQUEMA TECNICO  
TECHNISCHE KARTE**

Pag.: 2/2

Data: 07/20

**ST2077.03**

# DRY CR 60



*\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern*

I

GB

F

E

D

	I	GB	F	E	D
<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



**SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE**

**DRY CR 60**

Pag. : 1/2

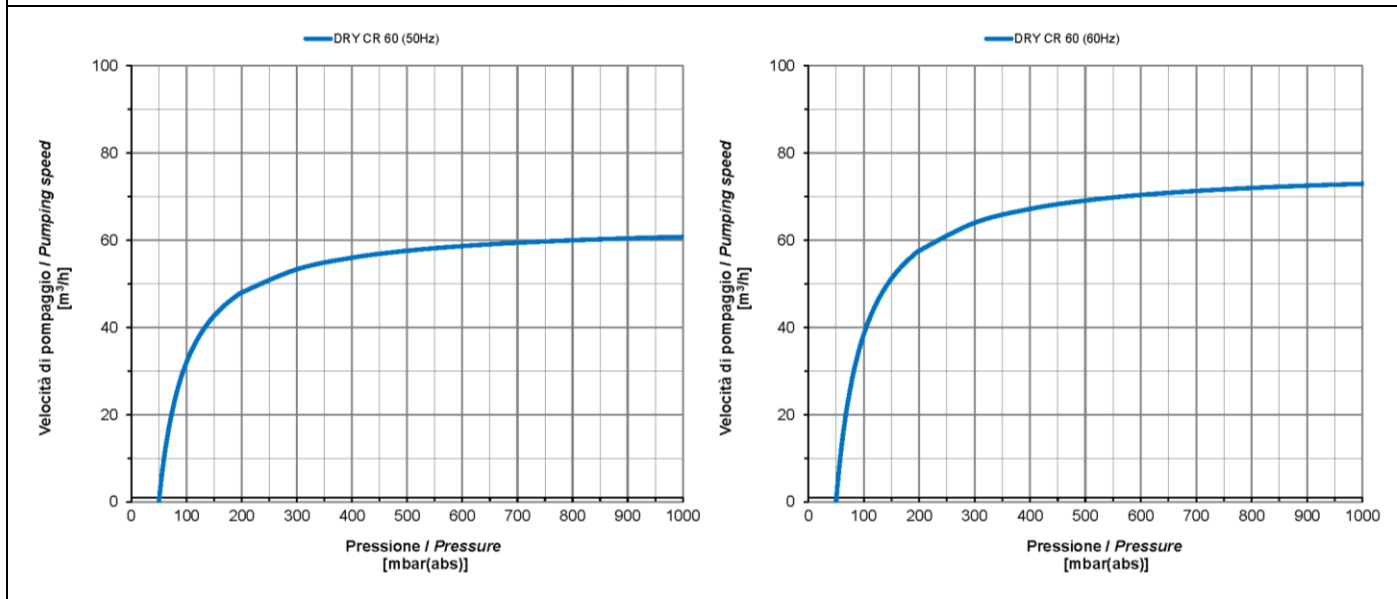
Data :  
 09/2021

**ST4857.00**

		<b>DRY CR 60</b>		
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	60	
		60Hz	72	
Pressione finale*(Funzionamento continuo) Ultimate pressure* (Continuous operation) Pression limite* (Opération continue) Presión final* (Operación continua) Enddruck* (Dauerbetrieb)	mbar (abs)	100		
	Pascal (abs)	10000		
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW	50Hz	1,1	
	min <sup>-1</sup>		2850	
	kW	60Hz	1,5	
	min <sup>-1</sup>		3450	
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften		50Hz	IM B14 230/400 V±10%	
		60Hz	IM B14 276/480 V±10%	
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A)	50Hz	78	
		60Hz	80	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Öfüllmenge	l	0,6		
Peso totale Total weight Poids total Peso total Gesamtgewicht	kg	50Hz	55	
		60Hz	60	
Completa di: Valvola di non ritorno aspirazione Silenziatore Valvola regolazione vuoto	Complete with: Inlet non-return valve Silencer Vacuum regulator valve	Complète avec: Clapet anti-retour Silencieux Vanne de régulation du vide	Completo de: Válvula retención Silenciador Válvula de regulación de vacío	Komplett von: Rückschlagventil am Einlass Schalldämpfer Vakuumregelventil
Accessori: Filtro in aspirazione Inverter	Accessories Inlet filter Inverter	Accessoires: Filtre d'aspiration Inverter	Accesorios Filtro succión hermético Inverter	Zubehör Filter am Einlass Inverter

\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneurop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneurop 6602.  
\*Según la normativa Pneurop 6602.  
\*Nach der Pneurop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



**SCHEDA TECNICA**  
**DATA SHEET**  
**FICHE TECHNIQUE**  
**ESQUEMA TECNICO**  
**TECHNISCHE KARTE**

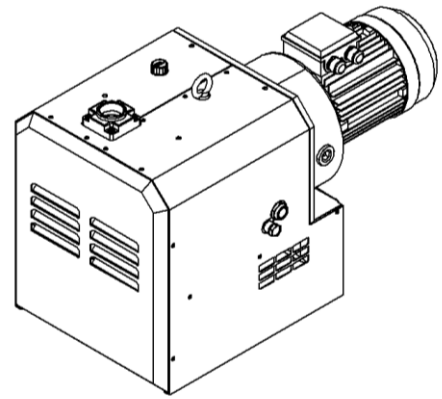
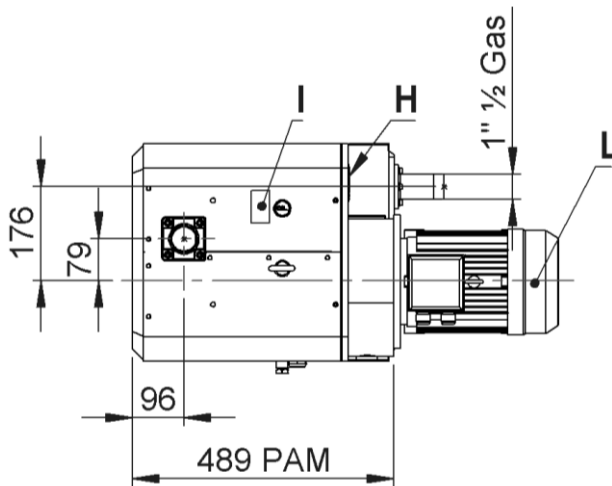
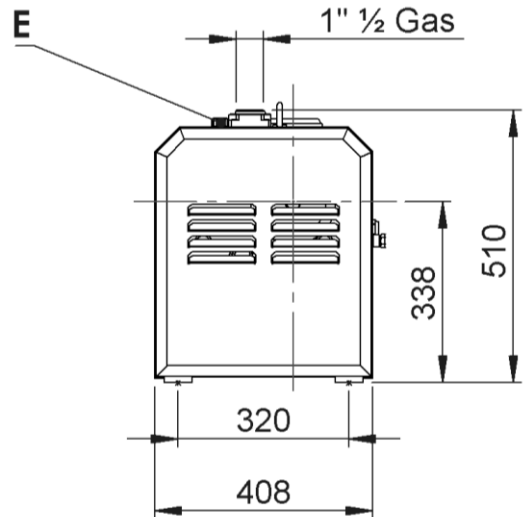
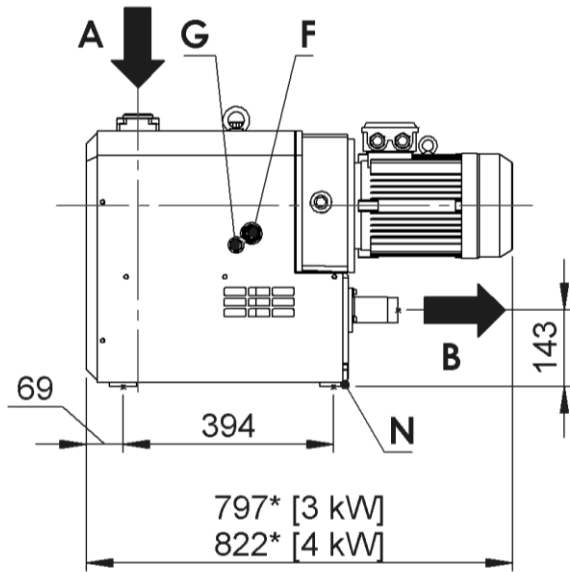
**DRY CR 60**

Pag. : 2/2

Data :  
09/2021

**ST4857.00**

# DRY CR 150



*\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern*

I

GB

F

E

D

<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



**SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE**

**DRY CR 150**

Pag. : 1/2

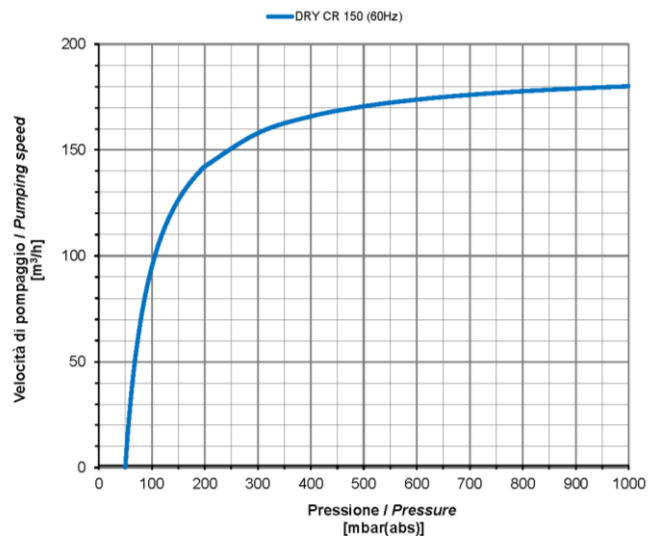
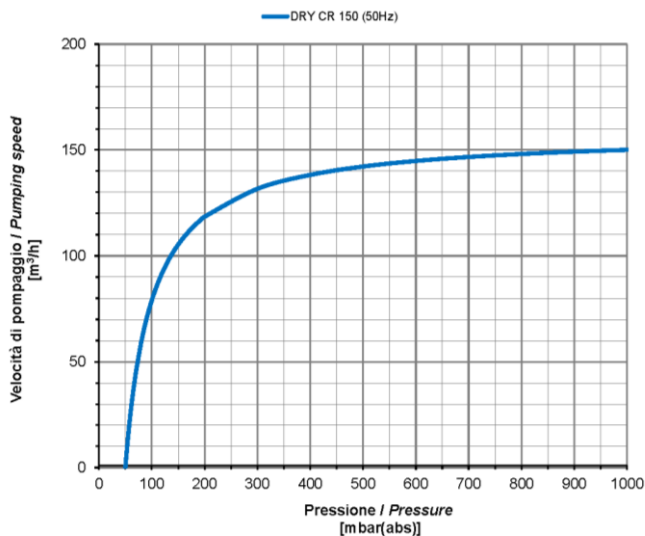
Data :  
 09/2021

**ST4946.00**

		<b>DRY CR 150</b>		
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	150	
		60Hz	180	
Pressione finale*(Funzionamento continuo) Ultimate pressure* (Continuous operation) Pression limite* (Opération continue) Presión final* (Operación continua) Enddruck* (Dauerbetrieb)	mbar (abs)	200		
	Pascal (abs)	20000		
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW min <sup>-1</sup>	50Hz	3	
			2850	
	kW min <sup>-1</sup>	60Hz	4	
			3450	
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften	50Hz	IM B14 230/400 V±10%		
	60Hz	IM B14 276/480 V±10%		
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A)	50Hz	73	
		60Hz	77	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Ölfüllmenge	l	0,4		
Peso totale Total weight Poids total Peso total Gesamtgewicht	kg	50Hz	140	
		60Hz	145	
Completa di: Valvola non ritorno aspirazione Silenziatore Valvola regolazione vuoto	Complete with: Inlet non return-valve Silencer Vacuum regulator valve	Complète avec: Clapet anti-retour Silencieux Vanne de régulation du vide	Completo de: Válvula retención Silenciador Válvula de regulación de vacío	Komplett von: Rückschlagventil am Einlass Schalldämpfer Vakuumregelventil
Accessori: Filtro in aspirazione Inverter Silenziatore in linea (extra)	Accessories Inlet filter Inverter Inline silencer (extra)	Accessoires: Filtre d'aspiration Inverter Silencieux en ligne (supplémentaire)	Accesorios Filtro succión hermético Inverter Silenciador en línea (extra)	Zubehör Filter am Einlass Inverter Inline-Schalldämpfer (Extra)

\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneuop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneuop 6602.  
\*Según la normativa Pneuop 6602.  
\*Nach der Pneuop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



**SCHEDA TECNICA  
DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
ESQUEMA TECNICO  
TECHNISCHE KARTE**

**DRY CR 150**

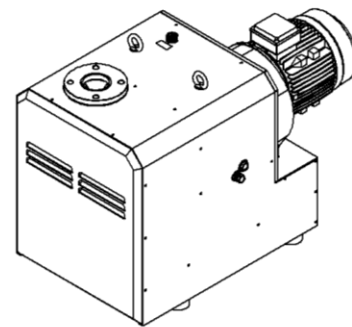
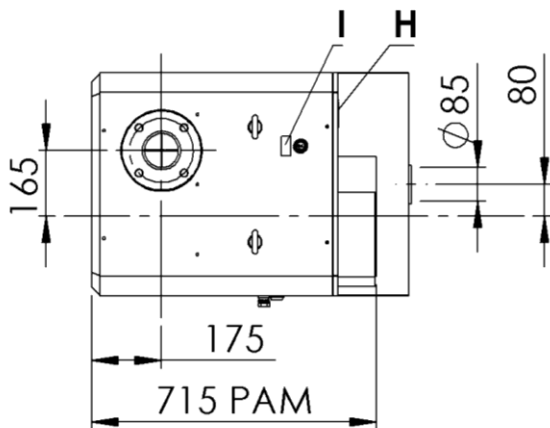
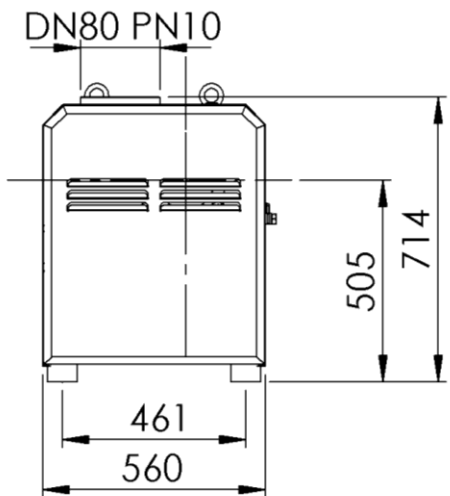
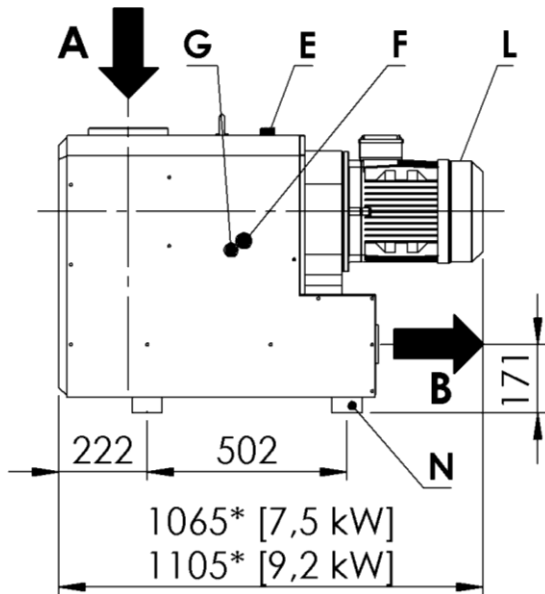
Pag. : 2/2

Data :  
09/2021

**ST4946.00**



# DRY CR 400



*\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern*

I

GB

F

E

D

	I	GB	F	E	D
<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



**SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE**

**DRY CR 400**

Pag. : 1/2

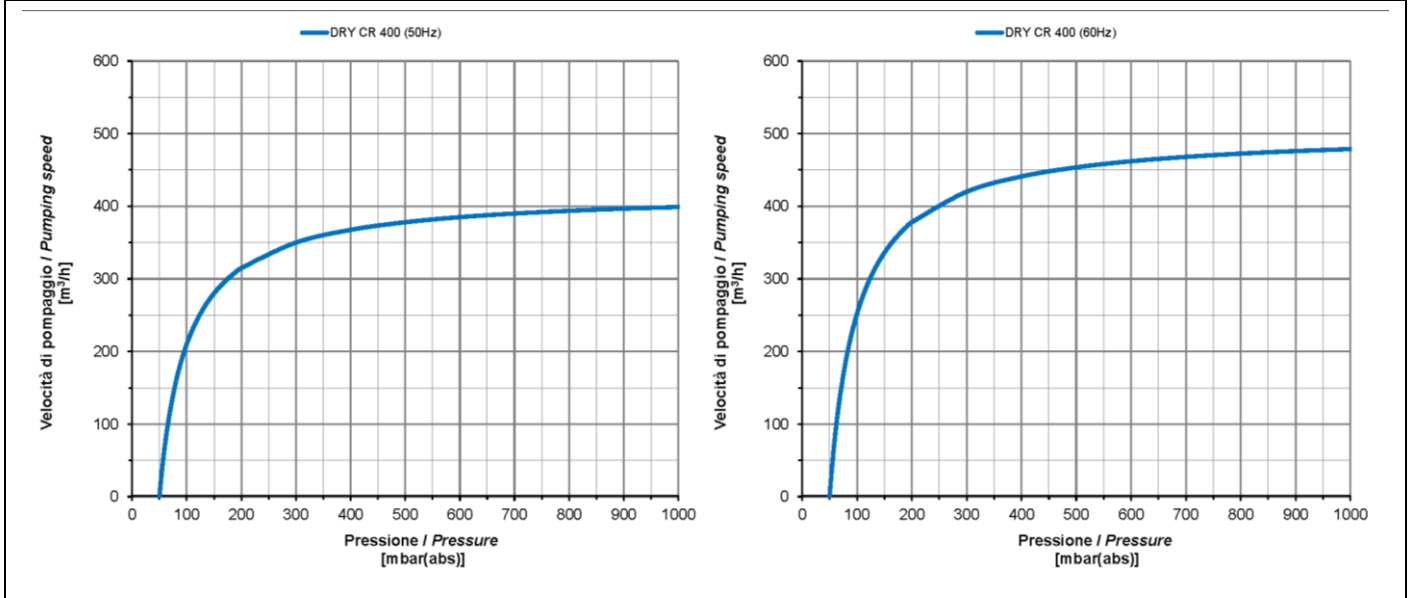
Data :  
 09/2021


**ST4981.00**

		<b>DRY CR 400</b>		
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	400	
		60Hz	480	
Pressione finale*(Funzionamento continuo) Ultimate pressure* (Continuous operation) Pression limite* (Opération continue) Presión final* (Operación continua) Enddruck* (Dauerbetrieb)	mbar (abs)	200		
		Pascal (abs)	20000	
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW	50Hz	7,5	
			min <sup>-1</sup>	2850
	kW	60Hz	9,2	
			min <sup>-1</sup>	3450
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften		50Hz	IM B5 400/690 V±10%	
		60Hz	IM B5 480 V±10%	
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A)	50Hz	78	
		60Hz	80	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Ölfüllmenge	l	1,5		
Peso totale Total weight Poids total Peso total Gesamtgewicht	kg	50Hz	350	
		60Hz	355	
Completa di: Silenziatore Valvola regolazione vuoto	Complete with: Silencer Vacuum regulator valve	Complète avec: Silencieux Vanne de régulation du vide	Completo de: Silenciador Válvula de regulación de vacío	Komplett von: Schalldämpfer Vakuumregelventil
Accessori: Filtro in aspirazione Inverter Valvola di non ritorno aspirazione Silenziatore in linea (extra)	Accessories Inlet filter Inverter Inlet non-return valve Inline silencer (extra)	Accessoires Filtre d'aspiration Inverter Clapet anti-retour Silencieux en ligne (supplémentaire)	Accesorios Filtro succión hermético Inverter Válvula retención Silenciador en línea (extra)	Zubehör Filter am Einlass Inverter Rückschlagventil am Einlass Inline-Schalldämpfer (Extra)

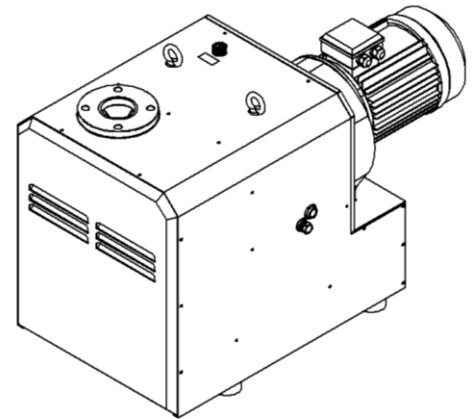
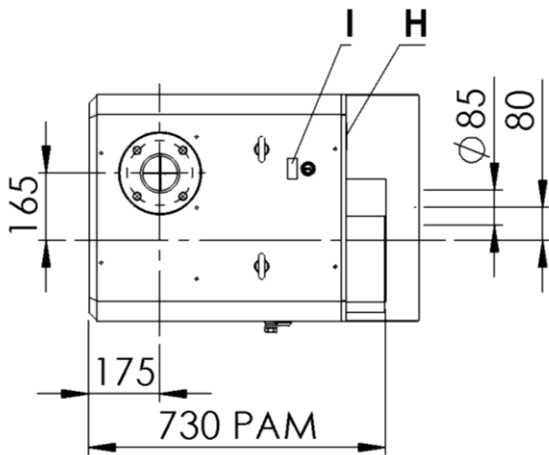
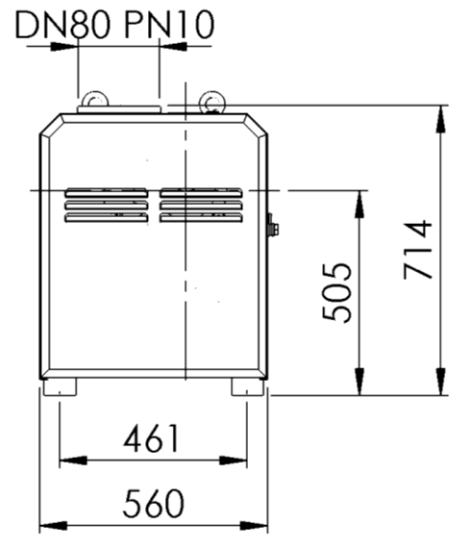
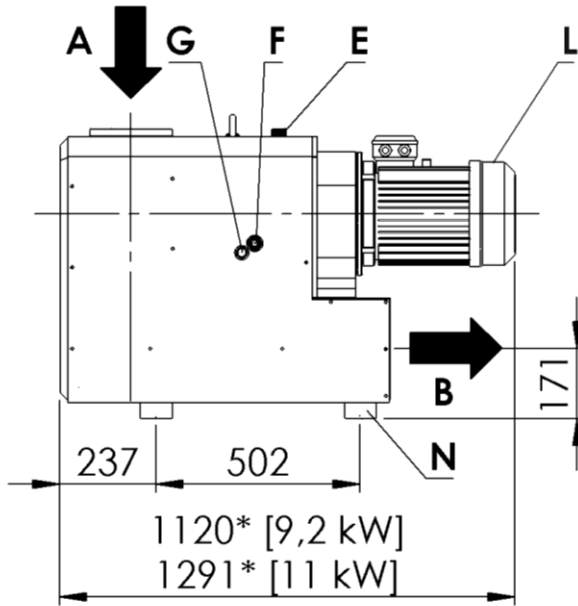
\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneuop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneuop 6602.  
\*Según la normativa Pneuop 6602.  
\*Nach der Pneuop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



	<b>SCHEDA TECNICA DATA SHEET FICHE TECHNIQUE ESQUEMA TECNICO TECHNISCHE KARTE</b>	<b>DRY CR 400</b>	Pag. : 2/2	Data : 09/2021
			<b>ST4981.00</b>	

# DRY CR 500



*\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern*

I

GB

F

E

D

	I	GB	F	E	D
<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



**SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE**

**DRY CR 500**

Pag. : 1/2

Data :  
 09/2021

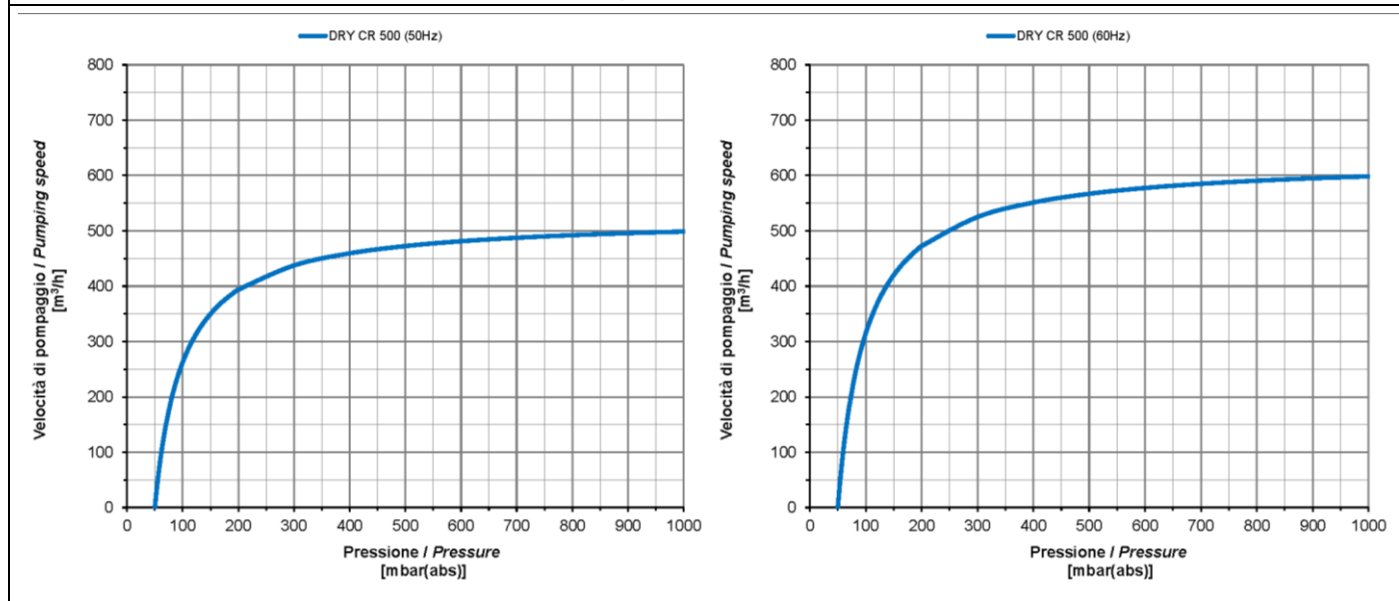
**ST4982.00**


		<b>DRY CR 500</b>	
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	500
		60Hz	600
Pressione finale*(Funzionamento continuo) Ultimate pressure* (Continuous operation) Pression limite* (Opération continue) Presión final* (Operación continua) Enddruck* (Dauerbetrieb)	mbar (abs)	200	
	Pascal (abs)	20000	
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW min <sup>-1</sup>	50Hz	9.2
			2850
	kW min <sup>-1</sup>	60Hz	11
			3450
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften	50Hz	IM B5 400/690 V±10%	
	60Hz	IM B5 480 V±10%	
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A)	50Hz	80
		60Hz	82
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Ölfüllmenge	l	1.5	
Peso totale Total weight Poids total Peso total Gesamtgewicht	kg	50Hz	450
		60Hz	455

Completa di: Silenziatore Valvola regolazione vuoto	Complete with: Silencer Vacuum regulator valve	Complète avec: Silencieux Vanne de régulation du vide	Completo de: Silenciador Válvula de regulación de vacío	Komplett von: Schalldämpfer Vakuumregelventil
Accessori: Filtro in aspirazione Inverter Valv. di non ritorno in aspir Silenziatore in linea (extra)	Accessories Inlet filter Inverter Inlet non-return valve Inline silencer (extra)	Accessories Filtre d'aspiration étanche Inverter Clapet anti-retour Silencieux en ligne (supplémentaire)	Accesorios Filtro succión hermético Inverter Válvula retención silenciador en línea (extra)	Zubehör Filter am Einlass Inverter Rückschlagventil am Einlass Inline-Schalldämpfer (Extra)

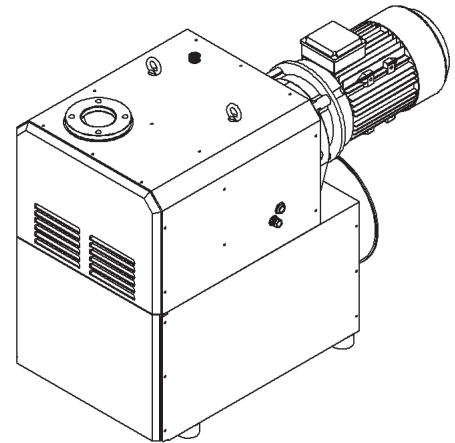
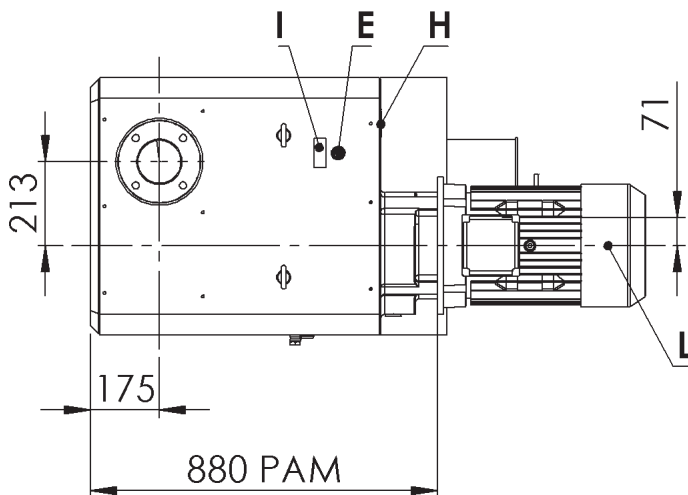
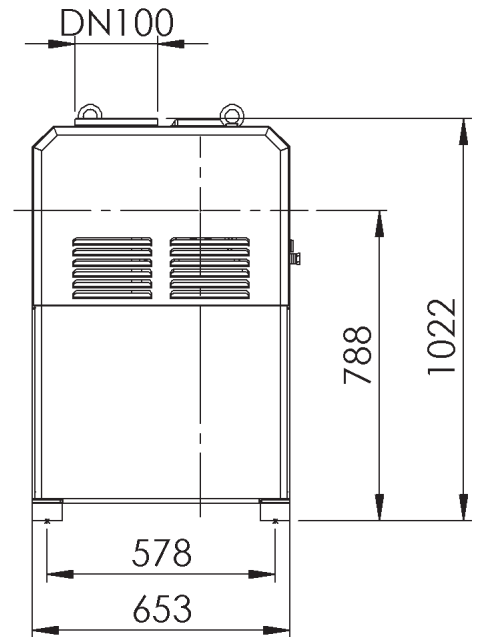
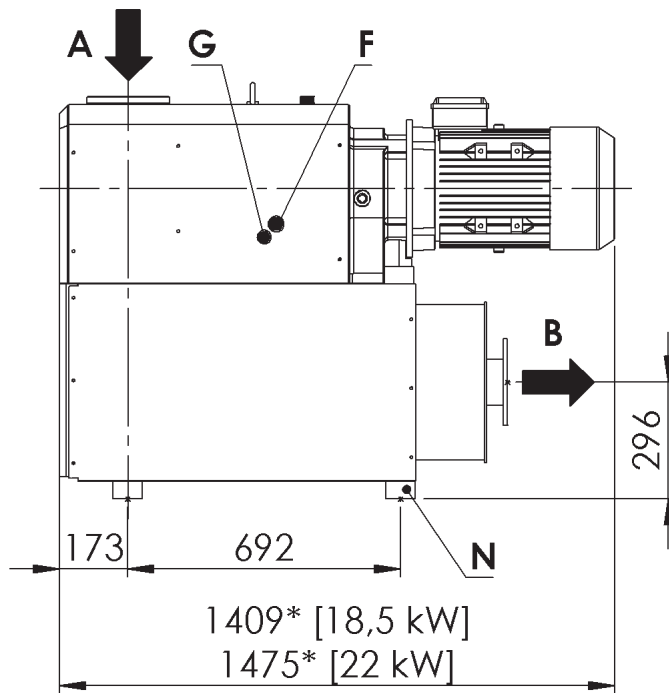
\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneuop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneuop 6602.  
\*Según la normativa Pneuop 6602.  
\*Nach der Pneuop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



	<b>SCHEDA TECNICA</b> <b>DATA SHEET</b> <b>FICHE TECHNIQUE</b> <b>ESQUEMA TECNICO</b> <b>TECHNISCHE KARTE</b>	<b>DRY CR 500</b>	Pag. : 2/2	Data : 09/2021
			<b>ST4982.00</b>	

# DRY CR 1000



*\*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore  
 \*Dimensions subject to changes depending on the motor brand  
 \*Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur  
 \*Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor  
 \*Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern*

( I )                      ( GB )                      ( F )                      ( E )                      ( D )

<b>A</b>	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Aspiración	Einlass
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Salida de aire	Luftauslass
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Tapón carga de aceite	Öleinfüllschraube
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Mirilla aceite	Ölschauglas
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Tapón vaciado de aceite	Ölablass-schraube
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Placa de identificación	Maschinenschild
<b>I</b>	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Placa tipos de aceites	Ölempfehlungsschild
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Placa sentido de giro	Drehungsschild
<b>N</b>	Antivibranti	Vibration damper	Antivibration	Antivibrante	Antivibrante



**SCHEDA TECNICA  
 DATA SHEET  
 FICHE TECHNIQUE  
 ESQUEMA TECNICO  
 TECHNISCHE KARTE**

**DRY CR 1000**

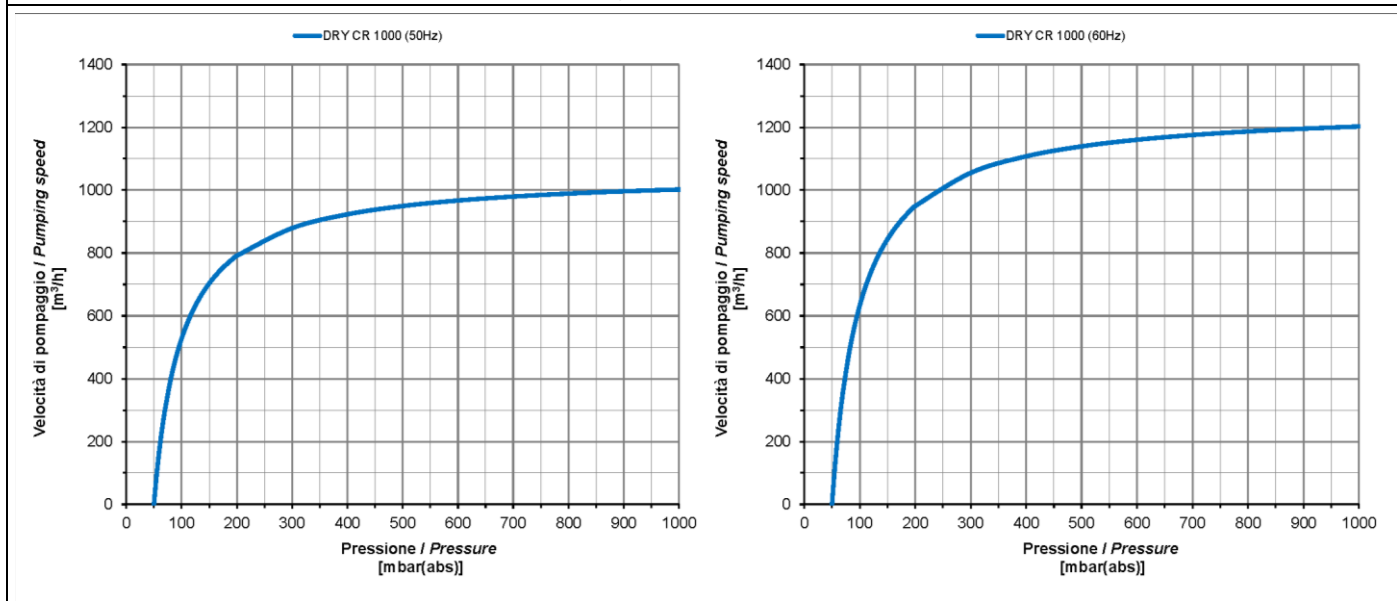
Pag. : 1/2      Data : 09/2021  
**ST4980.00**


		<b>DRY CR 1000</b>	
Portata nominale* Nominal capacity* Débit nominal* Caudal nominal* Nennsaugvermögen*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	950
		60Hz	1140
Pressione finale*(Funzionamento continuo) Ultimate pressure* (Continuous operation) Pression limite* (Opération continue) Presión final* (Operación continua) Enddruck* (Dauerbetrieb)	mbar (abs)	200	
		Pascal (abs)	20000
Potenza motore # / Numero di giri Motor power # / Rotational speed Puissance moteur # / Numéro de révolutions Potencia motor # / Velocidad de giro Motorleistung # / Drehzahl	kW	50Hz	18,5
			min <sup>-1</sup>
	kW	60Hz	22
			min <sup>-1</sup>
Caratteristiche motore elettrico Electric motor characteristics Caractéristiques moteur électrique Características motor eléctrico Motoreigenschaften		50Hz	IM B5 400/690 V±10%
		60Hz	IM B5 480 V±10%
Livello di pressione acustica Sound pressure level Niveau de pression acoustique Nivel de presión acústica Schalldruckpegel	dB(A)	50Hz	82
		60Hz	85
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Carga de aceite Ölfüllmenge	l	2,8	
Peso totale Total weight Poids total Peso total Gesamtgewicht	kg	50Hz	586
		60Hz	586

Completa di: Silenziatore Valvola regolazione vuoto	Complete with: Silencer Vacuum regulator valve	Complète avec: Silencieux Vanne de régulation du vide	Completo de: Silenciador Válvula de regulación de vacío	Komplett von: Schalldämpfer Vakuumregelventil
Accessori: Filtro in aspirazione Inverter Silenziatori in linea (extra) Valv. di non ritorno in aspir.	Accessories Inlet filter Inverter Inline silencer (extra) Inlet non-return valve	Accessoires Filtre d'aspiration Inverter Silencieux en ligne (supplémentaire) Clapet anti-retour aspiration	Accesorios Filtro succión hermético Inverter Silenciador en línea (extra) válvula de retención de succión	Zubehör Filter am Einlass Inverter Inline-Schalldämpfer (Extra) Einlass-Rückschlagventil

\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
\*According to Pneuop standard 6602.  
\*Selon la norme Pneuop 6602.  
\*Según la normativa Pneuop 6602.  
\*Nach der Pneuop Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen unter 1000 m.



	<b>SCHEDA TECNICA</b> <b>DATA SHEET</b> <b>FICHE TECHNIQUE</b> <b>ESQUEMA TECNICO</b> <b>TECHNISCHE KARTE</b>	Pag. : 2/2	Data : 09/2021
		<b>DRY CR 1000</b>	